Distr. RESTRINGIDA

CANAL POPE LC/MEX/R.168/Rev.1 23 de junio de 1989

ORIGINAL: ESPAÑOL

CEPAL

Comisión Económica para América Latina y el Caribe

BIBLISTECA NARISHES UMBAS MEXICO

EVOLUCION RECIENTE DEL INTERCAMBIO COMERCIAL ENTRE LOS PAISES DEL ISTMO CENTROAMERICANO Y LA COMUNIDAD ECONOMICA EUROPEA

Este documento fue preparado para presentarse en la Tercera Reunión de la Comisión Mixta, que se realizará en Bruselas, Bélgica, los días 28 y 29 de junio de 1989.

INDICE

			<u>Pagina</u>
Prese	ntac	zión	1
I.		ortancia y tendencia del intercambio con la munidad Económica Europea	3
II.	pri	ticipación de ambos grupos de países y de los ncipales productos en las exportaciones a la unidad Económica Europea	5
III.	paí	nteamientos nacionales acerca del comercio de los ses del Istmo Centroamericano con la Comunidad onómica Europea	8
	1.	Planteamientos de Costa Rica	8
	2.	Planteamientos de El Salvador	9
	3.	Planteamientos de Guatemala	9
	4.	Planteamientos de Nicaragua	11
	5.	Planteamientos de carácter general	12
Anexo	est	adístico	15

PRESENTACION

El presente documento fue elaborado por la Comisión Económica para América Latina y el Caribe (CEPAL), con la colaboración de la Secretaría Permanente del Tratado General de Integración Económica Centroamericana (SIECA), a petición de los representantes de los países del Istmo Centroamericano, ante la Comisión Mixta de Cooperación entre los países del Istmo Centroamericano, y los miembros de la Comunidad Económica Europea (CEE). En él se describe someramente la evolución reciente del intercambio entre los dos grupos.

El documento consta de tres capítulos. En el primero se analiza la importancia relativa de las exportaciones y de las importaciones de los países centroamericanos hacia la Comunidad y sus tendencias. En el segundo capítulo se examina el peso relativo de los países del área en el total de las ventas que realiza el Istmo a la Comunidad, así como la importancia de los países de la Comunidad en esas exportaciones del Istmo. Por último, en el tercer capítulo se recogen algunos planteamientos nacionales recientes sobre el intercambio comercial entre las partes y los problemas detectados por los países del Istmo Centroamericano.

El documento incluye un anexo estadístico que detalla los valores del intercambio entre las partes en el período reciente. Se cubrieron los años 1985 a 1988 a fin de tener una idea aproximada de la evolución del comercio después de la suscripción del Acuerdo de Cooperación entre las partes. 1/Por la falta de información acerca de los volúmenes intercambiados o de los precios registrados en las transacciones, no fue posible estimar la relación de los términos del intercambio entre los dos grupos de países ni compararlos con la evolución de los precios del intercambio con otras regiones.

No se formulan en este documento sugerencias para superar los problemas que se advierten de la descripción del intercambio, ni se pretende señalar en él lineamientos de acción o propuestas para mejorar el intercambio y estabilizar los ingresos que por exportaciones a la Comunidad perciben los

^{1/} La fuente de las cifras utilizadas para el análisis fue indirecta, ya que se usaron cifras de la Comunidad Europea y estadísticas internacionales como las del Fondo Monetario Internacional, dado que no fue posible disponer de datos homogéneos y comparables de origen centroamericano. Debido a las diferentes fechas de corte de la información y la diversidad de fuentes, los totales del intercambio pueden variar de manera significativa.

países del Istmo Centroamericano. En otros documentos 2/ de la Secretaría se presentaron sugerencias de este tipo, referidas al comercio de productos básicos de los países de la subregión con la Comunidad. Estas fueron consideradas por los países del Istmo y a partir de ellas se formularon planteamientos a la Comunidad (en el seno de la Subcomisión de Productos Básicos dentro del Acuerdo de Cooperación entre las partes).

^{2/} Véase, CEPAL, <u>Alternativas de negociación sobre productos básicos</u> entre el Istmo Centroamericano y la Comunidad Económica Europea (LC/MEX/R.125/Rev.1 (SEM.25/2/Rev.1)), 7 de octubre de 1988, e <u>Informe y recomendaciones de la Reunión de Expertos para analizar alternativas de negociación ante la Subcomisión de Productos Básicos, Comunidad Económica Europea-Istmo Centroamericano (México, D.F., 3 a 5 de octubre de 1988) (LC/MEX/R.126 (SEM.25/3)), 5 de octubre de 1988.</u>

I. IMPORTANCIA Y TENDENCIA DEL INTERCAMBIO CON LA COMUNIDAD ECONOMICA EUROPEA

Al analizar las exportaciones de los países del Istmo Centroamericano hacia la CEE, se estudió por separado el comportamiento de los cinco países miembros de la SIECA y de Panamá. Esta distinción es significativa por las características de la economía panameña y el tipo de bienes exportados por ese país, y los que reexporta, en particular desde la Zona Libre de Colón.

En términos generales, la importancia de la Comunidad como compradora de productos centroamericanos es muy inferior a la del mercado estadounidense. En tanto los Estados Unidos adquieren más de la mitad de los productos exportados por los países del Istmo Centroamericano, el conjunto de la CEE compra poco más de una cuarta parte. Esto no quiere decir, sin embargo, que la CEE sea sólo un mercado secundario de alternativa, hacia el cual se orientan los excedentes no adquiridos por el principal comprador. Los mercados europeos representan, para los principales productos de exportación, un elemento de estabilidad y compensación importante frente a las fluctuaciones del principal mercado. Por otra parte, con la caída persistente del nivel de interrelación entre los países de la subregión, el peso relativo de la CEE supera con creces en la actualidad al grado de interdependencia que existe entre los propios países del Istmo.

Si se considera la totalidad del Istmo, la tendencia de las ventas hacia la CEE muestra grandes altibajos. Así, tras crecer de manera significativa entre 1981 y 1985 (las exportaciones de la subregión aumentaron de poco más de 1,000 millones en 1981 a más de 1,500 en 1985, al momento de suscribirse el Acuerdo de Cooperación), evolucionaron luego de manera negativa (2% en 1986 y 4.5% en 1987). Esta caída no fue, sin embargo, mayor a la registrada en el total de las exportaciones de la subregión, dado que su participación permanece relativamente constante. La baja reflejó, más bien, el deterioro de los mercados externos centroamericanos en general, la desfavorable evolución de los precios y la menguada producción exportable, aun en el caso de los productos tradicionales. El crecimiento de 9.6% en las exportaciones del Istmo en 1988 --según cifras parciales disponibles hasta el mes de octubre-- lo explica exclusivamente la expansión de la ventas panameñas en el año. Ello se debió a que éstas se desviaron a nuevos mercados al cerrarse su principal comprador.

El saldo entre los dos grupos de países es, en términos generales, favorable al Istmo Centroamericano, si bien en 1987 registró un saldo negativo para la subregión, superior a los 300 millones de dólares. 3/ En 1988, el balance volvió a ser positivo en más de 220 millones.

Si sólo se toman en cuenta los países centroamericanos (con exclusión de Panamá), el saldo siempre resultó positivo para la subregión, si bien en montos apreciablemente menores en los últimos dos años.

Las importaciones que el Istmo Centroamericano realiza desde la Comunidad Europea han mantenido su importancia relativa en los últimos años (alrededor del 14%). La CEE se sitúa así en tercer lugar como abastecedor del área, en seguida de los Estados Unidos y del resto de América Latina. A partir de 1987, el mercado asiático, en particular el del Japón, se convirtió en un abastecedor importante del Istmo.

De los países comunitarios, el principal abastecedor de importaciones del Istmo es la República Federal de Alemania (entre un tercio y un cuarto del total de las importaciones provenientes de la Comunidad), seguido de España y Francia, y en un nivel inferior de Italia, El Reino Unido y los Países Bajos.

Panamá es el que más importa de la Comunidad, en buena parte por tratarse de compras de sus zonas libres con propósitos de reexportación. De los otros países, Guatemala alcanza los mayores valores con cerca de 25% en el período 1985-1988. Las menores compras las realiza El Salvador, que adquiere menos de 14% del total de las importaciones de la subregión desde la CEE.

Las importaciones que el Istmo realiza en mercados comunitarios han ido decreciendo. Si bien su peso relativo en el total de las importaciones no ha disminuido, el poder de compra de la subregión se reduce cada vez más. Este sería un argumento en favor del apoyo a los países del Istmo para que eleven sus exportaciones, dado que de esta manera tendrían acceso a recursos con los cuales realizar mayores compras en el mercado comunitario.

^{3/} Las disparidades en la información estadística disponible hacen poco confiable este dato, el cual proviene de estimaciones del Fondo Monetario Internacional (FMI). Conforme a la Oficina Estadística de las Comunidades Europeas (Eurostat), el saldo habría sido positivo hacia el Istmo Centroamericano, aunque en casi 200 millones menos que el año anterior (1986).

II. PARTICIPACION DE AMBOS GRUPOS DE PAISES Y DE LOS PRINCIPALES PRODUCTOS EN LAS EXPORTACIONES A LA COMUNIDAD ECONOMICA EUROPEA

Las exportaciones del Istmo a la Comunidad Europea tienen como principal destino el mercado de la República Federal de Alemania. Le siguen en importancia Italia y, a niveles inferiores, los Países Bajos, que han incrementado de manera notoria sus compras a la subregión. En un tercer plano se encontrarían los mercados de Bélgica y Luxemburgo, Francia, España y el Reino Unido. Con Dinamarca y Portugal, el intercambio es escaso y esporádico, y casi nulo con Grecia e Irlanda.

Por el lado del Istmo Centroamericano, el principal exportador ha sido tradicionalmente Costa Rica (si bien sus ventas a la Comunidad bajaron de manera notable en 1988). 4/ Le siguieron, con una importancia ligeramente menor, Honduras y El Salvador, y luego Guatemala. La participación de Nicaragua en el mercado europeo se redujo aún más en los últimos dos años, en tanto que la de Panamá creció en forma importante en el mismo lapso, al reemplazar estos mercados a su principal comprador. El decremento de las exportaciones regionales de los últimos años se debe en particular a bajas de la producción exportable de Honduras y Panamá (en 1986), El Salvador y Nicaragua (en 1987), y Honduras Nicaragua y Panamá (en 1988). Como se apuntó, la declinación de las ventas de Costa Rica se explicaría más bien por el traslado de su oferta hacia otros mercados.

En virtud del gran peso que siguen teniendo el banano y el café en la oferta del Istmo (más del 80% del total de las exportaciones de la subregión a la CEE), los cambios en la evolución de las ventas de estos productos determinan las variaciones en el total de los ingresos por concepto de exportaciones a Europa. En este sentido, es notable que, tras elevarse el valor exportado de ambos productos en 1986 —al impulso de buenas cotizaciones en los mercados mundiales—, éste disminuyó en 1987. Ello ilustra la tradicional vulnerabilidad de los ingresos por exportaciones por las fluctuaciones del mercado comprador.

La subregión ha sido incapaz de generar, en los últimos años, productos que reemplacen a estos tradicionales. Por añadidura, han menguado de manera

⁴/ Las exportaciones de banano, y en menor medida del café costarricense, se desviaron de sus mercados tradicionales de Alemania, Italia y en menor grado de los Países Bajos, hacia otros compradores, en particular los Estados Unidos y algunos países del Lejano Oriente.

importante otros productos que en el pasado tenían mayor relevancia. Destaca, en este sentido, la evolución de las exportaciones de algodón a la CEE, que si bien nunca alcanzaron para los productores centroamericanos la importancia de los mercados asiáticos, se han visto reducidas a poco más de 12 millones en 1987 (1.6% del total exportado a la CEE), en tanto que en 1985 representaban casi 70 millones de dólares (más del 8%). De la misma importancia ha sido la merma de las ventas de minerales, que declinaron de más de 16 millones en 1985 a menos de 7 millones en 1987.

Los productos que han ido adquiriendo importancia, como flores y plantas (con tasas de crecimiento cercanas al 200% en el período 1986-1988), cítricos (principalmente toronjas) y otras frutas, no logran representar en conjunto en el total exportado más de 2%. El resto de los productos intercambiados surgen por lo general de manera esporádica, como ha sucedido ocasionalmente con maderas, frutas secas, pulpas y otros derivados de frutas. Existe un potencial no utilizado de productos, en los que la subregión tendría ventajas comparativas -- cacao y tabaco--, pero cuyas ventas a la CEE son también de. poca monta y con variaciones. También ese sería el caso de la miel natural de abeja, que enfrenta obstáculos de diversa índole, que en El Salvador significaron una tendencia decreciente en las ventas de ese producto hasta 1985. Otros artículos con potencial son los bálsamos naturales, cuyas ventas han fluctuado tanto como para no generar flujos definidos de exportación, pese a la alta demanda que parecerían tener en Alemania, Francia, Países Bajos y el Reino Unido. Esta potencialidad se ve impedida por la competencia de abastecedores de otras áreas geográficas que reciben tratamientos preferenciales de la CEE. Ello es motivo de preocupación de los exportadores y gobiernos de la subregión. Las semillas oleaginosas (caso del ajonjolí) --cuyas ventas se han expandido en años recientes-- y el aceite de palma --del que la subregión tendría excedentes exportables importantes por las inversiones en plantaciones realizadas en años pasados-- han tenido acceso limitado en la CEE por considerar la Comunidad que compiten con productos originarios (como el aceite de oliva) o con abastecimientos de países de Africa, el Caribe y el Pacífico (ACP), que reciben tratamiento más favorable y cuotas preferenciales para su ingreso al mercado comunitario.

La escasa o casi nula exportación de productos industriales centroamericanos (cerca del 1% del total vendido) explica el relativo poco interés que despierta en los círculos empresariales exportadores del área la posible ventaja que la CEE ofrece mediante su Sistema Generalizado de Preferencias (SGP).

III. PLANTEAMIENTOS NACIONALES ACERCA DEL COMERCIO DE LOS PAISES DEL ISTMO CENTROAMERICANO CON LA COMUNIDAD ECONOMICA EUROPEA

Los gobiernos centroamericanos han expresado su preocupación por el escaso avance efectuado en materia de cooperación entre las partes, después de las reuniones técnicas realizadas entre los países del Istmo, y de los planteamientos hechos en los diversos foros a la Comunidad, tras la Segunda Reunión de la Comisión Mixta. $\frac{5}{}$

Cuatro gobiernos de la subregión han formulado algunas sugerencias en torno al comercio entre las partes, que se recogen a continuación.

1. Planteamientos de Costa Rica

El Gobierno de Costa Rica ha señalado 6/ que hasta el momento los planteamientos surgidos de la Subcomisión de Productos Básicos no se han discutido de manera conjunta con la parte europea. Por ello propone que la parte centroamericana insista en el compromiso de la Comisión de las Comunidades de integrar un grupo técnico que incluya como tema de sus trabajos la discusión de las propuestas formuladas originalmente por la parte centroamericana respecto de un protocolo comercial derivado y de un mecanismo de compensación de ingresos. Señala también la necesidad de reiterar en la Tercera Reunión de la Comisión Mixta que el tratamiento dado por la CEE al tema no responde al grado de interés demostrado por la parte del Istmo.

Asimismo, destaca ese gobierno la necesidad de que se formulen las listas para revisión del SGP, con anterioridad a la fecha límite anual prevista para modificaciones (en el mes de octubre). Recomienda que para que sean más homogéneas esas listas se elaboren siguiendo los criterios metodológicos acordados por los países.

En tercer lugar, ese gobierno expresó su preocupación por obtener información amplia sobre las repercusiones del mercado unificado europeo, previsto para 1992, y sugirió la conveniencia de llevar a cabo un estudio de sus efectos para la subregión.

⁵/ En la Primera Reunión de la Subcomisión de Productos Básicos y en la Quinta Reunión de Ministros (San José V).

^{6/} Véase, SIECA, <u>Negociaciones sobre productos básicos: Comisión Mixta CEE/Istmo Centroamericano</u> (SIECA/89/RCI), Guatemala, 23 de mayo de 1989 (Reproducción).

2. Planteamientos de El Salvador

El Gobierno de El Salvador señala 7/ que los productos de exportación a la CEE son de alto impacto social, ya que se trata fundamentalmente de bienes agrícolas, intensivos en mano de obra rural. Indica, asimismo, que persisten obstáculos externos asociados en particular a cuotas o barreras no arancelarias, barreras arancelarias, técnicas, trámites administrativos, requerimientos de pedidos mínimos y competitividad de precios en los mercados compradores. Se señalan también obstáculos internos, entre los que destacan el desconocimiento de las normas de calidad, envase y embalaje, y el insuficiente financiamiento para las exportaciones.

En este ámbito se proponen cuatro vías de acción: el otorgamiento de líneas de crédito blandas para financiar las exportaciones, asistencia técnica directa y continua para mantener normas de control de calidad, la transmisión de información comercial oportuna y accesible a los exportadores potenciales, y la reducción o eliminación de barreras arancelarias y no arancelarias.

3. Planteamientos de Guatemala

El Gobierno de Guatemala señaló ⁸/ que la estructura de sus exportaciones hacia la CEE responde en buena medida a los patrones de intercambio con el resto del mundo, es decir, está basada en productos primarios, cuyo valor para el período 1983-1988 indica que éstos representan alrededor del 90% del total exportado a los países de la Comunidad. Los productos restantes no tienen una participación significativa, "pero representan la esperanza para la diversificación, por lo que se considera impostergable el incremento de sus niveles de exportación, no sólo a través de mejores condiciones externas, sino además de ayuda técnica y financiera que coadyuve a la producción y comercialización".

Este país importó de los países de la CEE montos que en ningún año del último decenio fueron inferiores a 130 millones de dólares. En el período

^{7/} Véase, SIECA, <u>Subcomisión de productos básicos</u>. <u>Propuesta de El Salvador a la Comunidad Económica Europea</u> (SIECA/89/RCI), Guatemala, 23 de mayo de 1989 (Reproducción).

^{8/} Véase, SIECA, <u>Propuestas sobre productos básicos en el marco del Convenio de Cooperación de las Comunidades Europeas y Centroamérica (SIECA/89/RCI/Rev.1)</u>, Guatemala, 26 de mayo de 1989 (Reproducción).

analizado, "el deterioro de los términos de intercambio es constante y, no habiendo un efecto compensatorio a través de bajas en las cantidades importadas, la pérdida por efecto de la relación del intercambio superó los 350 millones de dólares en el período 1981 a 1987".

Partiendo de este diagnóstico, se proponen cinco propuestas concretas a ser tomadas como elementos de referencia para las labores del Grupo Técnico Mixto, que se dispuso integrar con posterioridad a la Primera Reunión de la Subcomisión de Productos Básicos. La primera consiste en solicitar que los países de la Comunidad establezcan un fondo con los recursos recaudados de los aranceles cobrados por las exportaciones de café y banano. Con dichos recursos se compensarían bajas en los ingresos por exportaciones de los países de la subregión a la Comunidad, cuando éstas sean mayores a un valor establecido de común acuerdo. La diferencia entre el valor de las exportaciones efectuadas y el tope acordado se concedería a la subregión en calidad de donación o como créditos concesionales para el desarrollo de nuevas producciones no tradicionales de exportación. Con ello, al incrementarse el número de productos exportados, la posibilidad de recurrir al fondo se reduciría.

El segundo sería un mecanismo compensatorio de desajustes comerciales. Por medio de él se obtendría financiamiento para mantener montos de importaciones desde los países de la CEE, a pesar de bajas coyunturales en la capacidad de compra de los países del Istmo. La propuesta esboza la modalidad de créditos en especie, pagaderos en divisas, por el monto de pérdidas observadas en el período precedente a causa de cambios en las relaciones de intercambio entre las partes. La propuesta podría consistir en que la parte europea pague a los exportadores de países comunitarios en sus propias monedas, hasta por el valor correspondiente a la pérdida del año precedente, y que los importadores del Istmo Centroamericano liquiden el importe equivalente de sus compras, en monedas locales, en los bancos centrales de sus países. Estos fondos se asignarían a proyectos específicos, aprobados por la CEE, y el país importador concertaría con la Comunidad un crédito a largo plazo y en términos blandos. El arreglo se haría sobre la base de listas negociadas de productos --para los cuales se aplicaría este mecanismo de compensación-- y de establecer el tipo de proyectos a los que se podrían destinar los fondos. No se excluye la posibilidad de recurrir al

Banco Centroamericano de Integración Económica (BCIE) para el diseño y operación de un mecanismo de este tipo.

La tercera y cuarta propuestas se refieren, respectivamente, a la inclusión de productos dentro del SGP de la Comunidad y a la obtención de rebajas arancelarias adicionales a bienes ya incluidos en ese sistema. $\frac{9}{}$

La quinta propuesta se orienta a eliminar barreras no arancelarias que persisten y afectan las exportaciones de productos determinados, que los países del Istmo colocan en algunos mercados de la Comunidad. Se mencionan específicamente banano fresco, miel de abeja, brócoli fresco, arvejas, mango y tabaco.

4. Planteamientos de Nicaraqua

Nicaragua considera que una simple mejora del SGP es insuficiente tanto porque al extenderse a todos los países en desarrollo no crea beneficios comparativos adecuados, como porque al privilegiar a los productos industriales no se benefician los productos de mayor peso en las exportaciones de Nicaragua.

Por otro lado, tomando en cuenta que el café, el banano, el algodón y otros productos tradicionales sufren los efectos de las fluctuaciones decrecientes de los precios internacionales, este país propone que:

- a) Se negocie un trato similar al de los países ACP en lo que se refiere a la entrada con franquicia, sin ninguna restricción cuantitativa, para todos los productos que se definan como de trascendencia para la región.
- b) La CEE retenga los ingresos generados por impuestos específicos aplicados al banano, y los transfiera a la subregión como apoyo adicional a las otras formas de cooperación que la Comunidad le viene otorgando.
- c) Se aplique un sistema compensatorio por pérdidas de ingresos en las exportaciones a la CEE.
- d) Los ingresos que se generen de las actividades mencionados en b) y c) se destinen a financiar programas regionales de desarrollo. Para formalizar estos aspectos se considera necesario negociar un protocolo de cooperación financiera entre las partes.

^{9/} Las listas de productos a ser incluidos en cada caso y las rebajas propuestas se deberían consolidar con las planteadas por los demás países del Istmo.

e) Se impulse el aprovechamiento del Fondo Común de Productos Básicos en el marco de la Conferencia de las Naciones Unidas sobre Comercio y Desarrollo (UNCTAD) para que los países de la región presenten proyectos de investigación y desarrollo productivo. También se considera importante que la CEE determine con precisión el uso de ese mecanismo.

Todos estos planteamientos deberían ser tomados en cuenta por la Subcomisión de Productos Básicos. Al respecto, se propone que se adopte un cronograma de trabajo y se reiteran los siguientes objetivos:

- a) Formular propuestas para un mejoramiento real de las condiciones de acceso a los productos en el mercado de la Comunidad y la eliminación de todo tipo de medidas no arancelarias que limiten al libre comercio;
- b) Formular propuestas para consolidar flujos constantes de recursos para el desarrollo de sectores productivos, en especial de productos incluidos en políticas nacionales de promoción de exportaciones, y
- c) Formular propuestas para establecer un mecanismo de concertación de intereses entre la CEE y los países del Istmo Centroamericano para atender los problemas de producción y comercialización que limitan la posible expansión de las exportaciones.

A fin de no retrasar más el avance en este tema, Nicaragua propone el cronograma anexo para que se inicien los trabajos del grupo técnico mixto, ya acordado en la primera reunión de la Subcomisión de Productos Básicos.

5. Planteamientos de carácter general

A la luz de los planteamientos anteriores se reconoce que no basta con mejorar el acceso a los mercados de la CEE mediante preferencias de tipo arancelario y la remoción de otro tipo de barreras. Para que se incrementen los flujos de comercio y éstos fluctúen menos, se debe aumentar su volumen y mejorar la calidad de la producción exportable del Istmo Centroamericano. Se sugiere, por lo tanto, que en la cooperación entre ambas partes se generen programas para el desarrollo y modernización de los sectores productivos, con énfasis especial en la industria. Las propuestas de reactivación y reconversión industrial, ya presentadas en la subcomisión de proyectos, adquieren sentido pleno en una estrategia de ampliación y diversificación de la base exportable.

CRONOGRAMA DE EJECUCION DE LAS PRINCIPALES TAREAS EN EL MARCO DE LA SUBCOMISION DE PRODUCTOS BASICOS

Objetivos	Acciones a desarrollar	Fecha	Lugar	Observaciones
 Un mejoramiento real de las condiciones de acceso de los productos al mercado de la CEE y la eliminación de todo tipo de medidas 	I. Reunión previa del Istmo Centroamericano vinculada a Productos Básicos para integrar las diferentes posiciones sobre este punto:	Tercera semana de julio de 1989	Guatemala	Cada país del área centroamericana deberá traer una propuesta de Protocolo de Cooperación Comercial
no arancelarias que limiten al libre comercio.	a) Lista de productos que se desean mejorar del SGP y lista de productos que se desean incluir en el mismo; b) Distorir de distraciones po especiales que			
<i>、</i>	 b) Determinar las disposiciones no arancelarías que afectan a los productos básicos centroamericanos; c) Examen del principio de trato más favorable y diferenciado, y d) Ajustación de propuestas de Protocolo de Cooperación Comercial CA-CEE. 			
El establecimiento de un mecanismo permanente de Cooperación que funcione como marco de concertación de intereses, por medio del cual ambas partes trabajen en la solución de los problemas de producción y comercialización que limiten el incremento de la participación del Istmo Centroamericano en el mercado de la CEE.	 II. Reunión previa de la parte del Istmo Centroamericano: a) Examen de protocolo de cooperación financiera que contenga la retención de impuestos específicos aplicados al banano, para ser transferido de manera adicional a las otras formas de cooperación, y b) Aprobación de un sistema compensatorio por pérdida de ingresos en las exportaciones de café, banano, algodón, etc., productos tradicionales de los cuales dependen las economías de los países de Centroamérica, y que son afectados por las fluctuaciones dinámicas decrecientes de los precios internacionales. 	Tercera semana de agosto de 1989	Managua	Elaborar proyecto de Protocol Financiero.
	III. Reunión CA-CEE en Subcomisión de Productos Básicos para examinar y aprobar las propuestas anteriores.	Tercera semana de septiembre de 1989	N.D.	

Tales programas han de abarcar cuatro grandes áreas interrelacionadas:

- a) El campo de la tecnología para mejorar las condiciones de eficiencia y competitividad de la producción;
- b) El financiamiento, tanto por la vía de créditos en condiciones concesionales como mediante la promoción de inversiones y coinversiones;
- c) La negociación de concesiones comerciales y de otro tipo para mejorar el acceso a los mercados, y
- d) El apoyo a la mejora y adecuación de la infraestructura para la producción y la exportación.

Anexo estadístico

Cuadro 1

CEE: COMERCIO CON LOS PAÍSES DEL ISTMO CENTROAMERICANO

	19	281	19	282	19	283	19	984	19	285	19	86	19	87	19	988 <mark>a</mark> /
	Importa- ciones	Exporta- ciones	Importa— ciones	Exporta- ciones	Importa- ciones	Exporta- ciones	Importa- ciones	Exporta— ciones	Importa- ciones	Exporta- ciones	Importa- ciones	Exporta- ciones	Importa— ciones	Exporta- ciones	Importa— ciones	Exporta- ciones
							(<u>Millon</u>	es de ECUs)							
<u>Istmo</u> <u>Centroamericano</u>	1 027.0	1 266.0	1 131.0	1 126.0	1 184.0	1 005.0	1 278.0	1 242.0	1 417.0	1 516.0	1 329.0	1 208.0	1 213.0	1 210.0	1 330.2	<u>679.9</u>
MCCA	<u>797.0</u>	524.0	909.0	426.0	886.0	484.0	950.0	635.0	1 042.0	678.0	1 103.0	643.0	885.0	<u>644.0</u>	<u>693.3</u>	468.8
Costa Rica El Salvador Guatemala Honduras Nicaragua Panamá <u>b</u> /	227.0 284.0 80.0 120.0 86.0 230.0	86.0 84.0 204.0 86.0 64.0 742.0	229.0 195.0 255.0 134.0 96.0 222.0	94.0 72.0 125.0 57.0 78.0 700.0	242.0 227.0 182.0 124.0 111.0 298.0	110.0 91.0 107.0 100.0 76.0 521.0	274.0 207.0 180.0 159.0 130.0 328.0	142.0 100.0 157.0 129.0 107.0 607.0	265.0 183.0 219.0 263.0 112.0 375.0	172.0 106.0 164.0 120.0 116.0 838.0	319.0 216.0 205.0 216.0 147.0 226.0	152.0 100.0 146.0 95.0 150.0 565.0	291.0 133.0 170.0 206.0 85.0 328.0	151.0 85.0 187.0 89.0 132.0 566.0	164.1 168.2 164.7 123.4 72.9 636.9	75.0 80.3 186.8 60.3 66.4 211.1
							(<u>Tasas</u> de	crecimien	<u>to</u>)							
<u>Istmo</u> <u>Centroamericano</u>			<u>10.1</u>	- <u>11.1</u>	4.7	- <u>10.7</u>	<u>7.9</u>	23.6	10.9	<u>22.1</u>	- <u>6.2</u>	- <u>20.3</u>	- <u>8.7</u>	0.2	9.6	- <u>43.8</u>
MCCA			<u>14.1</u>	- <u>18.7</u>	- <u>2.5</u>	<u>13.6</u>	<u>7.2</u>	<u>31.2</u>	9.7	6.8	<u>5.9</u>	- <u>5.2</u>	- <u>19.8</u>	0.2	- <u>21.7</u>	<u> -27.2</u>
Costa Rica El Salvador Guatemala Honduras Nicaragua Panamá			0.9 -31.3 218.8 11.7 11.6 -3.5	9.3 -14.3 -38.7 -33.7 21.9 -5.7	5.7 16.4 -28.6 -7.5 15.6 34.2	17.0 26.4 -14.4 75.4 -2.6 -25.6	13.2 -8.8 -1.1 28.2 17.1 10.1	29.1 9.9 46.7 29.0 40.8 16.5	-3.3 -11.6 21.7 65.4 -13.8 14.3	21.1 6.0 4.5 –7.0 8.4 38.1	20.4 18.0 -6.4 -17.9 31.3 -39.7	-11.6 -5.7 -11.0 -20.8 29.3 -32.6	-8.8 -38.4 -17.1 -4.6 -42.2 45.1	-0.7 -15.0 28.1 -6.3 -12.0 0.2	-43.7 26.5 -3.1 -40.0 -14.2 94.2	-50.3 -5.5 0.1 -32.2 -49.7 -62.7

Fuente: CEPAL, sobre la base de cifras de la CEE.

a/ Cifras estimadas a partir del comportamiento registrado hasta octubre, respecto de igual período del año anterior, conforme a datos del Fondo Monetario Internacional, Direction of Trade Statistics.

b/ Incluye las reexportaciones.

Cuadro 2

PANAMA: EXPORTACIONES DE BIENES

(Miles de dólares)

	1985	1986	1987	<u>Enero-s</u> 1987	eptiembre 1988	1988
Total	2 089 155	2 510 200	2 624 000			2 523 553
Reexportaciones (Zonas Libres)	1 788 000	2 183 300	2 285 800			2 238 267
Exportaciones nacionales	301 155	326 900	338 200	256 300	216 200	285 286
Con destino a la CEE	<u>48 700</u>	<u>45 657</u>	48 280	<u>34 314</u>	48 724	<u>72 080</u>
Alemania, República Federal de Bélgica—Luxemburgo Dinamarca España Francia Grecia Irlanda Italia Países Bajos Portugal Reino Unido	17 500 13 900 	18 956 13 609 959 1 392 	19 809 13 812 12 3 111 1 544 - 8 320 891 644 137	14 454 11 350 12 893 1 143 - 5 177 735 462 88	24 102 9 810 152 2 310 1 438 - - 8 843 977 775 317	33 031 11 938 152 8 047 1 943 - - 14 212 1 184 1 080 493

<u>Fuente</u>: CEPAL, sobre la base de cifras oficiales de la Contraloría General de la República de Panamá, Dirección General de Estadística y Censo.

Cuadro 3

ISTMO CENTROAMERICANO: EXPORTACIONES CON DESTINO A LA CEE

(Miles de dólares)

:	Istmo Centroamericano	MCCA	Costa Rica	El Salvador	Guatemala	Honduras	Nicaragua	Panamá
Total CCE								
1985 1986 1987 1988	892 890 997 200 981 500 800 500	844 190 951 550 933 330 728 425	217 100 315 300 302 000 169 594	174 200 206 800 138 600 175 300	151 600 94 000 175 500 170 116	202 930 206 420 226 440 135 668	98 360 129 030 90 790 77 907	48 700 45 700 48 200 72 080
, Alemania, República Federal de								
1985 1986 1987 1988	442 740 495 290 465 040 400 178	425 240 474 790 412 740 367 147	117 900 160 700 130 200 65 784	142 400 177 300 101 000 149 400	64 900 46 100 64 400 67 053	69 170 56 240 88 100 53 468	30 870 34 450 29 040 31 442	17 500 20 500 52 300 33 031
Bélgica-Luxemburgo		·						
1985 1986 1987 1988	64 820 69 920 60 130 33 592	50 920 56 320 46 320 21 652	11 100 13 700 13 700 3 298	11 400 12 900 600 900	6 600 4 900 6 300 4 694	17 270 11 860 12 670 10 220	4 550 12 960 13 050 2 540	13 900 13 600 13 812 11 940
Dinamarca	•							
1985 1986 1987 1988	3 930 5 610 16 030 5 050	3 930 5 610 16 020 4 898	800 7 600 2 914	 500 300	400 100 1 800 845	1 970 1 930 3 540 839	1 560 2 780 2 580	- 12 152
<u>España</u>								
1985 1986 1987 1988	67 520 77 560 76 290 53 410	67 320 76 460 68 290 45 363	9 400 13 100 12 200 3 503	15 100 12 800 18 100 3 726	1 600 1 000 4 900 3 267	19 730 28 050 22 950 24 302	21 490 21 510 10 140 10 585	200 1 100 8 000 8 047
<u>Francia</u>								
1985 1986 1987 1988	49 040 63 586 74 750 96 594	48 540 62 180 73 210 94 651	11 600 17 500 20 200 30 457	1, 500 300 6 800 6 800	5 700 3 500 14 900 27 872	9 590 15 810 12 150 13 346	20 150 25 070 19 160 16 176	500 1 400 1 544 1 943
<u>Grecia</u>								
1985 1986 1987 1988	570 360 890 	570 360 590	- 100 -	 	- - -	230 170 410 —	340 190 80 -	- - 300 -
Irlanda								
1985 1986 1987 1988	920 2 420 3 200 7 239	920 2 420 320 7 232	300 700 400 1 081	- - -	 800 800	230 1 480 1 530 4 590	390 240 470 761	- -

Cuadro 3 (Conclusión)

	Istmo Centroamericano	MCCA	Costa Rica	El Salvador	Guatemala	Honduras	Nicaragua	Panamá
<u>Italia</u>								
1985	135 770	129 070	19 800	1 300	44 400	55 880	7 690	6 700
1986	139 600	132 000	36 600	300	17 000	66 710	11 390	7 600
1987	172 580	164 260	52 300	2 400	46 300	59 420	3 840	8 320
1988	46 946	32 734	14 783	884	17 638		-	14 212
Países Bajos								
1985	69 150	65 050	19 300	900	20 100	15 350	9 400	4 100
1986	83 410	80 910	28 700	1 700	16 100	15 880	18 530	2 500
1987	92 420	91 620	35 100	6 100	23 200	16 280	10 940	800
1988	96 587	95 ,407	22 053	9 224	31 917	19 458	12 755	1 180
Portugal					•			
1985	6 060	5 960	600		4 400	590	370	100
1986	4 230	4 030	1 100	400	1 200	1 160	170	200
1987	11 150	10 550	5 700	300	1 700	2 440	410	600
1988	28 171	27 091	1 624		1 530	2 207	21 730	1 080
Reino Unido								
1985	52 370	46 670	27 100	1 600	3 500	12 920	1 550	5 700
1986	56 870	56 470	42 400	1 100	4 100	7 130	1 740	400
1987	46 670	46 530	24 500	2 800	11 200	6 950	1 080	137
1988	59 519	59 026	24 096	4 007	19 310	10 202	1 401	493

Fuente: CEPAL, sobre la base de cifras del FMI, Direction of Trade Statistics.

Cuadro 4

ISTMO CENTROAMERICANO: IMPORTACIONES PROCEDENTES DE LA CEE

(<u>Miles de dólares</u>)

	Istmo Centroamericano	MCCA	Costa Rica	El Salvador	Guatemala	Honduras	Nicaraguá	Panamá
Total CEE								
1985 1986 1987 1988	816 160 888 990 1 374 080 803 370	701 260 773 090 822 580 597 678	166 300 176 600 193 800 96 479	101 000 103 000 108 400 102 400	178 500 223 800 236 000 235 720	120 610 104 290 114 480 77 620	134 850 165 400 169 900 85 490	114 900 115 900 551 500 205 700
Alemania, República Federal de		,						
1985 1986 1987 1988	255 930 292 940 307 690 176 343	22 453 26 194 22 929 161 140	58 300 64 400 7 000 18 544	42 000 43 700 37 300 37 166	81 300 108 600 77 000 82 560	25 750 24 590 23 320 14 457	17 180 20 650 21 670 8 413	31 400 31 000 78 400 15 203
Bélgica-Luxemburgo			ı					
1985 1986 1987 1988	32 800 41 840 47 560 25 105	27 500 37 340 30 160 19 767	9 500 9 400 8 600 3 317	5 900 9 000 4 600 6 100	6 600 7 000 9 200 7 814	4 400 5 090 5 660 2 056	1 100 6 850 2 100 481	5 300 4 500 17 400 5 337
Dinamarca			•					
1985 1986 1987 1988	13 390 22 110 53 300 8 232	10 290 175 100 24 500 6 804	2 300 2 200 3 500 1 333	1 200 800 3 800 800	1 800 2 400 6 600 3 182	2 800 2 970 3 690 1 488	2 190 9 140 6 910	3 100 4 600 28 800 1 429
<u>España</u>								
1985 1986 1987 1988	126 180 112 400 148 020 114 638	107 780 92 200 89 020 65 466	25 700 17 500 24 700 9 847	12 500 9 300 7 800 10 111	16 100 25 200 21 000 19 168	16 760 9 450 11 970 6 528	36 720 30 750 23 550 19 813	18 400 20 200 59 000 49 172
<u>Francia</u>	:							
1985 1986 1987 1988	118 840 131 220 211 890 164 629	104 340 115 420 109 990 106 856	16 000 21 600 13 600 22 276	4 900 5 300 7 100 9 505	24 900 17 800 27 300 37 023	19 190 22 270 21 980 17 982	39 350 48 450 40 010 20 070	14 500 15 800 101 900 57 773
Grecia								
1985 1986 1987 1988	310 380 410	210 280 310 —	· _	 	200 100 100 —	10 130 110 —	_ 50 100 _	100 100 100 —
Irlanda								
1985 1986 1987 1988	17 190 22 160 16 690 11 207	14 290 19 160 12 890 7 272	3 800 3 400 3 500 2 431	100 1 400 500 500	4 100 8 200 2 700 3 300	3 370 4 930 2 930 659	2 920 1 230 3 260 382	2 900 3 000 3 800 3 935

Cuadro 4 (Conclusión)

	Istmo Centroamericano	MCCA	Costa Rica	El Salvador	Guatemala	Honduras	Nicaragua	Panamá
<u>Italia</u>								
1985 1986 1987 1988	81 260 88 550 296 770 31 081	66 060 76 550 146 070 31 081	20 200 22 100 27 900 3 502	6 300 8 000 17 800 3 300	9 000 15 100 50 500 24 279	13 540 8 180 7 420 	17 020 23 170 42 450 —	15 200 12 000 150 700
Países Bajos				•				
1985 1986 1987 1988	75 180 77 870 109 350 102 336	65 980 68 470 76 350 84 233	9 700 13 300 16 200 12 227	15 400 13 200 11 400 12 726	13 800 18 000 15 100 18 247	17 980 11 110 17 880 19 166	9 100 12 860 15 770 21 873	9 200 9 400 33 000 18 103
Portugal	· .				•		-	
1985 1986 1987 1988	7 450 5 530 9 130 5 461	6 250 4 430 2 830 2 800	400 500 300 104	1 300 1 900 800 457	800 1 000 1 000 750	3 740 670 600 1 326	10 360 130 163	1 200 1 100 6 300 2 662
<u>Reino Unido</u>								
1985 1986 1987 1988	87 630 93 990 173 270 154 530	74 030 79 790 101 170 100 410	20 400 22 200 25 500 22 857	11 400 10 400 17 300 13 000	19 900 20 400 25 500 36 270	13 070 14 900 18 920 15 774	9 260 11 890 13 950 12 508	13 600 14 200 72 100 54 120

Fuente: CEPAL, sobre la base de cifras del FMI, Direction of Trade Statistics.

Cuadro 5

CENTROAMERICA: EXPORTACIONES CON DESTINO A LA CEE, SEGUN LOS PRINCIPALES PRODUCTOS

	_			·,				
Código	Código		198	5	198	6ª/	1987	
NAUCA	NIMEX	Productos	Miles de dólares	, %	Miles de dólares	%	Miles de dólares	%
		<u>Totales</u>	,					
		SIECA/Listings Eurostat	821 410	100.0	1 128 625	100.0	765 867	100.0
		Fondo Monetario Internacional	844 410		951 430		933 530	
0510100	080131	Bananos	175 726	21.4	240 996	21.4	245 810	32.1
0710103	090111	Café en oro	478 666	58.3	713 854	63.2	387 856	50.6
2920700	060449	Flores cortadas y follaje	4 067	0.5	11 764	1.0	10 455	1.4
	080150	Ananás frescos o secos	_	-		_	5 729	0.7
2920500	060294	Semillas para sembrar, estacas, etc.	6 702	0.8	4 990	0.4	5 129	0.7
2920400	060219	Plantas, semillas, flores y otras	3 320	0.4	9 983	0.9	10 531	1.4
	060299	Otras plantas de interior	_	_	_	_	3 795	0.5
7210103	851953	Alternadores y otros aparatos similares	1 623	0.2		_	2 155	0.3
	080850	Papayas frescas		_		_	1 272	0.2
	030122	Atún entero		_	55	_	775	0.1
0510100	080270	Toronjas	2 885	0.4	7 752	0.7	5 523	0.7
0720100	180100	Cacao en grano	1 232	0.1	3 466	0.3	2 670	0.3
2210900	120168	Semilla de sésamo o ajonjolí	2 614	0.3	9 463	0.8	7 106	0.9
2630102	550190	Algodón desmotado en rama	67 671	8.2	30 268	2.7	12 529	1.6
	880235	"Aerodynes, autres, civils, 2,000 a 1,500 kg"			_		2 082	0.3
0260100	040600	Miel natural	2 735	0.3	_	~	2 686	0.4
	170300	Melaza	_	_		_	1, 321	0.2
1210100	240119	Tabaco en rama	216			_	1 216	0.2
	090818	Aromas	_			_	1 125	0.1
0510100		Frutas frescas	8 838	1.1		_	·	~
4120600	150761	Aceite de palma	9 459	1.2	_		4 680	0.6
2630100	260150	Minerales de metales comunes no ferrosos	9 017	1.1	4 623	0.4	4 251	0.6
2850100	260160	Minerales y concentrado de min. de plata	5 892	0.7	8 536	0.8	2 476	0.3
0310301	030349	Camarones	268		••••	_	2 265	0.3
2430200	440540	Madera aserrada, apillada, etc.	8 897	1.1	_		1 655	0.2
2530303	200653	Pulpas y pastas de frutas	1 387	0.2		_	1 436	0.2
	890161	Barcos para el transporte marítimo de mercancía	_		_		253	_
	030381	Pescado congelado (pulpos)	-	_	_	_	344	· -
	210211	Extracto de café (soluble)	_	-	_		637	0.1
	271059	Gas oil, para otros usos	_	_	_	_	542	0.1
	271119	Gas propano y butano, para otros usos	-	_		_	485	0.1
	840820	Turbopropulsor a gas, 1,865 kW a 3,730 kW		_		_	417	0.1

Cuadro 5 (Conclusión)

0 1 1 1	0.1.1.		1985	· ·	1986	<u>5ª/</u>	1987	
Código NAUCA	Código NIMEX	Productos	Miles de dólares	%	Miles de dólares	%	Miles de dólares	%
2630300	550210	Algodón bruto (sin manufactura ulterior)	107			_	357	_
6510300	550546	Hilazas e hilo de algodón crudo	2 247	0.3	_	_	2 056	0.3
	130299	Gomas, lacas, otros		_	_	_	570	0.1
	999901	Mercancía de vuelta	_	_	-	_	347	_
	251090	Fosfatos molidos	_		_	~	231	_
	851823	Condensadores eléctricos fijos	-	-	-	_	204	-
		<u>Total</u>	793_569	96.6	1 045 750	92.7	732 969	<u>95.7</u>

Fuente: Para 1986 y 1987, Listing Eurostat. Para 1985, SIECA.

<u>a</u>/ El total para 1986 (SIECA/CEE), fue estimado a partir de la estructura de las exportaciones.

Cuadro 6

COSTA RICA: EXPORTACIONES CON DESTINO A LA CEE, SEGUN LOS PRINCIPALES PRODUCTOS

Código	Código		198	5		1986 ^a /			1987	
NAUCA	NIMEX	Productos	Miles de dólares	%	Miles de ECUS	Miles de dólares	%	Miles de ECUS	.Miles de dólares	%
	,	Totales								
		SIECA/Listings Eurostat Fondo Monetario Internacional	<u>218 227</u> 217 100	100.0		324 823 315 300	100.0	<u>290 518</u>	251 679 302 000	100.0
			217 100		•	. <u>215 300</u>	10010		305 000	
0510100	080131	Bananos	80 907	37.1	119 055	121 337	38.5	123 329	106 841	42.5
0710103	090111	Café en oro	123 232	56.5	165 938	169 119	53.6	122 738	106 329	42.2
2920700	060449	Flores cortadas y follaje	3 232	1.5	8 603	8 768	2.8	9 195	7 966	3.2
2920500	080150	Ananás frescos o secos		. =				6 613	5 729	2.3
2920400	060294 060219	Semillas para sembrar, estacas, etc.	3 702	1.7	3 459	3 525	1.1	4 475	3 877	1.5
2720400	060219	Plantas, semillas, flores y otras	504	0.2	2 679	2 730	0.9	3 014	2 611	1.0
7210103	851953	Otras plantas de interior	4 (27					2 771 2 487	2 401 2 1 55	1.0
, 10,103	080850	Alternadores y otros aparatos similares Papayas frescas	1 623	0.7				1 468	1 272	0.9 0.5
		Atún entero			_	,	_	792	686	0.3
0510100	080270	Toronias		-	11	11	_	172	-	-
0720100	180100	Cacao en grano	682	0.3	786	801	0.3	650	563	0.2
2210900	120168	Semilla de sésamo o ajonjolí	001	0.5	100		0.5	030	203	0.2
2630102	550190	Algodón desmotado en rama			• *					
	880235	"Aerodynes, autres, civils, 2,000 a 1,500 kg"						-		
0260100	040600	Miel natural						_		
	170300	Melaza						•		
1210100	240119	Tabaco en rama								
	090818	Aromas								
0510100		Frutas frescas								
4120600	150761									
2630100	260150	Minerales de metales comunes no ferrosos								
2850100 0310301	260160 030349	Minerales y concentrado de min. de plata								
2430200	440540	Camarones				•				
2530303	200653	Madera aserrada, apillada, etc. Pulpas y pastas de frutas		:						
	890161	Barcos para el transporte marítimo de mercancía		•						
	030381									
	210211	Extracto de café (soluble)								
	271059	Gas oil, para otros usos								
	271119	Gas propano y butano, para otros usos								
	840820	Turbopropulsor a gas, 1,865 kW a 3,730 kW					*			

Cuadro 6 (Conclusión)

Código	0145		1985		1986 ^{<u>a</u>/}			1987		
NAUCA	Código NIMEX	Productos	Miles de dólares	%	Miles de ECUS	Miles de dólares	%.	Miles de ECUS	Miles de dólares	%
2630300 6510300	550210 550546 130299 999901 251090 851823	Algodón bruto (sin manufactura ulterior) Hilazas e hilo de algodón crudo Gomas, lacas, otros Mercancías de vuelta Fosfatos molidos Condensadores eléctricos fijos								
		Total	213 882	98.0	300 531	306 292	97.1	277 532	240 429	95.5

Fuente: Para 1986 y 1987, Listing Eurostat, y para 1985, SIECA.

a/ El total para 1986 (SIECA/CEE) fue estimado a partir de la estructura de las exportaciones.

Cuadro 7

EL SALVADOR: EXPORTACIONES CON DESTINO A LA CEE, SEGUN LOS PRINCIPALES PRODUCTOS

0.1.1.	0.5.1.		198	5		1986 ^a /			1987	
Código NAUCA	Código NIMEX	Productos	Miles de dólares	%	Miles de ECUS	Miles de dólares	%	Miles de ECUS	Miles de dólares	%
		<u>Totales</u>								
		SIECA/Listing Eurostat Fondo Monetario Internacional	148 265 174 200	100.0		224 073 206 800	100.0	133 412	115 581 138 700	100.0
0510100	080131	Bananos						4	3.	
0710103	090111	Café en oro	135 593	91.3	201 534	205 398	91.7	118 517	102 673	88.8
2920700	060449	Flores cortadas y follaje								
	080150	Ananás frescos o secos								
2920500	060294	Semillas para sembrar, estacas, etc.	306	0.2	65	66		44	38	-
2920400	060219	Plantas, semillas, flores y otras			457	466	0.2	752	651	0.6
	060299	Otras plantas de interior								
7210103	851953	Alternadores y otros aparatos similares								
	080850	Papayas frescas			-					
	030122	Atún entero						103	. 89	0.1
510100	080270	Toronjas								
720100	180100	Cacao en grano								
210900	120168	Semilla de sésamo o ajonjolí	. 558	0.4	1 341	1 367	0.6	828	717	0.6
630102	550190	Algodón desmotado en rama	3 323	2.2	3 694	3 765	1.7	4 958	4 295	3.7
	880235	"Aerodynes, autres, civils, 2,000 a 1,500 kg"								
260100	040600	Miel natural	1 104.	0.7				1 297	1 124	1.0
	170300	Melaza								
210100	240119	Tabaco en rama								
	090818	Aromas			•					
510100		Frutas frescas								
120600	150761	Aceite de palma								
2630100	260150	Minerales de metales comunes no ferrosos								
850100	260160	Minerales y concentrado de min. de plata	•	•						
310301	030349	Camarones								
430200	440540	Madera aserrada, apillada, etc.								
530303	200653	Pulpas y pastas de frutas								•
	890161	Barcos para el transporte marítimo de mercancía							•	ŕ
•	030381	Pescado congelado (pulpos)								
	210211	Extracto de café (soluble)						-		
	271059	Gas oil, para otros usos								
	271119	Gas propano y butano, para otros usos				,				
	840820	Turbopropulsor a gas, 1,865 kW a 3,730 kW								

Cuadro 7 (Conclusión)

Código	Código		1985			1986 ^a /			1987	
NAUCA	NIMEX	Productos	Miles de dólares	%	Miles de ECUS	Miles de dólares	%	Miles de ECUS	Miles de dólares	%
6510300	550210	Algodón bruto (sin manufactura ulterior)								
6510300	550546 130299 999901 251090 851823	Hilazas e hilo de algodón crudo Gomas, lacas, otros Mercancía de vuelta Fosfatos molidos Condensadores eléctricos fijos	2 247	1.5				2 373 658 400 267 236	2 056 570 347 231 204	1.8 0.5 0.3 0.2
		Total	142 931	96.4	207 091	211 061	94.2	130 437	112 999	97.8

Fuente: Para 1986 y 1987, Listing Eurostat. Para 1985, SIECA.

a/ El total para 1986 (SIECA/CEE), fue estimado a partir de la estructura de las exportaciones.

Cuadro 8

GUATEMALA: EXPORTACIONES CON DESTINO A LA CEE, SEGUN LOS PRINCIPALES PRODUCTOS

Cidiaa	Cádica		198	5		1986 ^a /			· 1987	
Código NAUCA	Código NIMEX	Productos	Miles de dólares	%	Miles de ECUS	Miles de dólares	%	Miles de ECUS	Miles de dólares	%
		<u>Totales</u>								
		SIECA/Listings Eurostat Fondo Monetario Internacional	151 824 151 800	100.0		208 808 93 900	100.0	<u>169 659</u>	146 977 175 600	100.0
0510100	080131	Bananos	, -	_	14 050	14 319	6.9	30 094	26 071	17.7
0710103	090111	Café en oro	93 203	61.4	137 329	139 962	67.0	98 379	85 227	58.0
2920700	060449	Flores cortadas y follaje	835	0.5	2 381	2 427	1.2	2 673	2 316	1.6
	080150	Ananás frescos o secos								• •
2920500	060294	Semillas para sembrar, estacas, etc.	2 153	1.4	1 102	1 123	0.5	956	828	0.6
2920400	060219	Plantas, semillas, flores y otras	2 816	1.9	6 162	6 280	3.0	6 842	5 927	4.0 0.9
7040407	060299	Otras plantas de interior						1 610	1 395	0.9
7210103	851953	Alternadores y otros aparatos similares								
•	080850 030122	Papayas frescas Atún entero			54	55		_	_	_
0510100	080270	Toronjas	_	_	74	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	_	_		
0720100	180100	Cacao en grano	99	0.1	528	538	0.3	1 315	1 139	0.8
2210900	120168	Semilla de sésamo o ajonjolí		-	5 918	6 031	2.9	6 183	5 356	3.6
2630102	550190	Algodón desmotado en rama	37 429	24.7	18 731	19 090	9.1	5 103	4 421	3.0
2000,02	880235	"Aerodynes, autres, civils, 2,000	-,							
	5-5-65	a 1,500 kg"						2 403	2 082	1.4
0260100	040600	Miel natural	1 631	1.1	•		_	1 804	1 563	1.1
	170300	Melaza						1 525	1 321	0.9
1210100	240119	Tabaco en rama	216	0.1				1 404	1 216	0.8
	090818	Aromas						1 299	1 125	8.0
0510100		Frutas frescas	8 838	5.8						
4120600	150761	Aceite de palma			•					
2630100	260150	Minerales de metales comunes no ferrosos								
2850100	260160	Minerales y concentrado de min. de plata				•				
0310301	030349	Camarones								
2430200	440540	Madera aserrada, apillada, etc.								
2530303	200653	Pulpas y pastas de frutas								
	890161	Barcos para el transporte marítimo de mercancía								
	070791	Pescado congelado (pulpos)								
	030381	- · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·								
	210211 271059	Gas oil, para otros usos	•			•				
	271119	Gas propano y butano, para otros usos		•						
	840820	Turbopropulsor a gas, 1,865 kW a 3,730 kW								

Cuadro 8 (Conclusión)

Código	Cádina		1985			1986 ^{<u>a</u>/}			1987	
NAUCA	Código NIMEX	Productos	Miles de dólares	%	Miles de ECUS	Miles de dólares	%	Miles de ECUS	Miles de dólares	%
2630300 6510300		Gomas, lacas, otros Mercancías de vuelta								
		Total	147 220	97.0	186 255	189 826	90.9	161 590	<u>139_987</u>	95.2

Fuente: Para 1986 y 1987, Listing Eurostat, y para 1985, SIECA.

a/ El total para 1986 (SIECA/CEE) fue estimado a partir de la estructura de las exportaciones.

Cuadro 9

HONDURAS: EXPORTACIONES CON DESTINO A LA CEE, SEGUN LOS PRINCIPALES PRODUCTOS

Código	Código		198	5		1986 ^{a/}			1987	
NAUCA	NIMEX	Productos	Miles de dólares	%	Miles de ECUS	Miles de dólares	%	Miles de ECUS	Miles de dólares	%
		Totales								
		<u>SIECA/Listings Eurostat</u> <u>Fondo Monetario Internacional</u>	205 575 202 940	100.0		225 119 206 410	100.0	205 885	178 360 226 440	100.0
0510100	080131	Bananos	86 340	42.0	85 366	87 003	42.2	109 386	94 762	53.1
0710103	090111	Café en oro	62 507	30.4	83 677	85 281	41.3	53 838	46 640	26.1
2920700	060449	Flores cortadas y follaje			559	570	0.3	200	173	0.1
	080150	Ananás frescos o secos								
2920500	060294	Semillas para sembrar, estacas, etc.	541	0.3	270	275	0.1	445	386	0.2
2920400	060219 060299	Plantas, semillas, flores y otras Otras plantas de interior			497	507	0.2	1 548	1 341	0.8
7210103	851953									
, 210103	080850	Alternadores y otros aparatos similares Papayas frescas								
	030122	Atún entero								
0510100	080270	Toronias	2 005	4 /	7 505	7 741	3.8	6 375	5 523	7 1
0720100	180100	Cacao en grano	2 885	1.4 0.2	7 595 1 739	1 772	0.9	1 117	968	3.1 0.5
2210900	120168	Semilla de sésamo o ajonjolí	451			381	0.9	25	22	
2630102	550190	Algodón desmotado en rama	363 6 442	0.2 3.1	374 2 424	2 470	1.2	2 082	1 804	1.0
2030102	880235	"Aerodynes, autres, civils, 2,000	0 442	3.1	2 424	2 470	1.4	2 002	1 004	1.0
		a 1,500 kg"								
0260100	040600	Miel natural								
	170300	Melaza								
1210100	240119	Tabaco en rama								
	090818	Aromas								
0510100		Frutas frescas								
120600	150761	Aceite de palma	9 459	4.6				5 402	4 680	2.6
2630100	260150	Minerales de metales comunes no ferrosos	9 017	4.4	4 536	4 623	2.2	4 907	4 251	2.4
2850100	260160	Minerales y concentrado de min. de plata	5 892	2.9	8 375	8 536	4.1	2 858	2 476	1.4
310301	030349	Camarones						2 225	1 928	1.1
430200	440540	Madera aserrada, apillada, etc.	8 897	4.3				1 910	1 655	0.9
2530303	200653	Pulpas y pastas de frutas	1 387	0.7				1 658	1 436	0.8
	890161	Barcos para el transporte marítimo de mercancía						292	253	0.1
	030381	Pescado congelado (pulpos)						397	344	0.2
	210211	Extracto de café (soluble)						371	544	٧.٠
	271059	Gas oil, para otros usos								
	271119	Gas propano y butano, para otros usos								
		Turbopropulsor a gas, 1,865 kW a 3,730 kW								

Cuadro 9 (Conclusión)

Código	Código		1985			1986 ^{<u>a</u>/}			1987	
NAUCA	NIMEX	Productos	Miles de dólares	%	Miles de ECUS	Miles de dólares	%	Miles de ECUS	Miles de dólares	%
2630300 6510300	550546 130299 999901 251090	Algodón bruto (sin manufactura ulterior) Hilazas e hilo de algodón crudo Gomas, lacas, otros Mercancías de vuelta Fosfatos molidos Condensadores eléctricos fijos								
	•	Total	<u>194_181</u>	94.5	195 412	199 158	96.5	194 665	168 640	94.6

Fuente: Para 1986 y 1987, Listing Eurostat, y para 1985, SIECA.

a/ El total para 1986 (SIECA/CEE) fue estimado a partir de la estructura de las exportaciones.

Cuadro 10 NICARAGUA: EXPORTACIONES CON DESTINO A LA CEE, SEGUN LOS PRINCIPALES PRODUCTOS

C14:	0.5.15		1985	5		1986 ^{<u>a</u>/}			1987		
Código NAUCA	Código NIMEX	Productos	Miles de dólares	%	Miles de ECUS	Miles de dólares	%	Miles de ECUS	Miles de dólares	7	
		<u>Totales</u>									
·		SIECA/Listing Eurostat Fondo Monetario Internacional	97 519 98 370	100.0		145 801 129 020	100.0	<u>84_576</u>	73 269 90 790	100.0	
0510100	080131	Bananos	8 479	8.7	17 992	18 337	12.6	20 930	18 132	24.7	
710103	090111	Café en oro	64 331	66.0	111 948	114 094	78.3	54 238	46 987	64.1	
2920700	060449	Flores cortadas y follaje									
	080150	Ananás frescos o secos									
920500	060294	Semillas para sembrar, estacas, etc.									
2920400	060219	Plantas, semillas, flores y otras									
	060299	Otras plantas de interior									
210103	851953	Alternadores y otros aparatos similares									
	080850	Papayas frescas									
	030122	Atún entero									(
510100	080270	Toronias									`
720100	180100	Cacao en grano			348	355	0.2				
210900	120168	Semilla de sésamo o ajonjolí	1 693	1.7	1 652	1 684	1.2	1 167	1 011	1.4	
630102	550190	Algodón desmotado en rama	20 477	21.0	4 850	4 943	3.4	2 319	2 009	2.7	
	880235	"Aerodynes, autres, civils, 2,000 a 1,500 kg"									
260100	040600	Miel natural									
	170300	Melaza									
210100	240119	Tabaco en rama									
	090818	Aromas									
510100		Frutas frescas									
120600	150761	Aceite de palma									
630100	260150	Minerales de metales comunes no									
		ferrosos									
850100	260160	Minerales y concentrado de min. de									
		plata .									
310301	030349	Camarones	268	0.3				389	337	0.5	
430200	440540	Madera aserrada, apillada, etc.									
530303	200653	Pulpas y pastas de frutas									
	890161	Barcos para el transporte marítimo de mercancía									
	030381	Pescado congelado (pulpos)									
	210211	Extracto de café (soluble)						735	637	0.9	
	271059	Gas oil, para otros usos						626	542	0.7	
	271119	Gas propano y butano, para otros usos						560	485	0.7	
	840820	Turbopropulsor a gas, 1,865 kW a									
		3,730 kW						481	417	0.6	
									/	(Continúa)	١.

. Cuadro 10 (Conclusión)

			1985	<u>-</u>		1986 ^{<u>a</u>/}			1987	
Código NAUCA	Código NIMEX	Productos	Miles de dólares	%	Miles de ECUS	Miles de dólares	%	Miles de ECUS	Miles de dólares	%
2630300	550210	Algodón bruto (sin manufactura ulterior)	107	0.1				412	357	0.5
6510300	550546 130299 999901 251090 851823	Hilazas e hilo de algodón crudo Gomas, lacas, otros Mercancía de vuelta Fosfatos molidos Condensadores eléctricos fijos								
		Total	95 355	97.8	<u>136 790</u>	139 412	95.6	<u>81 857</u>	<u>70_914</u>	96.8

Fuente: Para 1986 y 1987, Listing Eurostat. Para 1985, SIECA.

<u>a</u>/ El total para 1986 (SIECA/CEE) fue estimado a partir de la estructura de las exportaciones.

Cuadro 11

PANAMA: EXPORTACIONES CON DESTINO A LA CEE, SEGUN PRINCIPALES PRODUCTOS

Código	•	1985		198	6	198	7	1988	3 <u>a</u> /
NAB	Productos	Miles de dólares	%						
	Total	48 616	<u>100</u>	45 355	100	48 952	<u>100</u>	73 112	100
01068099	Los demás animales vivos		_		_	. 1	_	_	_
03010200	Pescados muertos	_	_	_	_	1	_	_	-
03018000	Otros pescados		_		_	-	_	_	
3030101	Camarones (fresco, refrigerado, congelado)	425	1	_		129		1 063	
03030102	Langosta (fresca, refrigerada, congelada)	-	_	_			_		
3030199	Los demás (frescos, refrigerados, congelados)	_		_	· –	155	_	_	
3030301	Camarones cocidos	168	_	724	2	1 073	2	913	
3030302	Variedades n.e.p. de crustáceos b/	-	_		_		_		_
3102020 ^{<u>c</u>/}	Todos los demás pescados		_	_		_		•	
5128000	Productos n.e.p. de origen animal ^b /		_	_		_	_		
5148000	Otros productos de origen animal	5	<u> -</u>	_		14	~~	3	
5158000	Otros productos de origen animal <u>b</u> / Productos n.e.p. de origen animal <u>b</u> /	-	_	_		1		-	
9109130 ^c /	Otras materias primas de origen animal	5	_	_	_	<u>.</u>	_	•••	
6030000	Flores y capullos para ramos y adornos	_	_	_	_	131	_	349	
7018000	Legumbres y hortalizas (frescas)	14	_	_		26		58	
5409051	Aiíes	26	_	_		_	_	_	
7060100	Camotes	2	_	_	_	_		****	
7068000	Otras raíces		_		_	_	_	1	
8010102	Bananos frescos	30 780	63	29 681	65	33 342	68	51 103	7
8010104	Cocos frescos	_	_	_	_	8	_	_	
3010199	Las demás frutas frescas [,	4	_	_	_	71		_	
3080100	Frutos n.e.p., comestibles b/	_	_	_	_		_	_	
3090200	Las demás frutas frescas tropicales	_	_	· _	_	216	_	-	
3090209	Frutas frescas n.e.p. <u>b</u> /	_		_		_:	_	_	
9010100	Café sin tostar	622	1	3 939	9	2 905	6	4 315	
2030000	Semillas, esporas y frutos para siembra	_	_	133	_	629	1	_	
078000	Otros (plantas, partes, semillas)	7	_		_	_	-	_	
030300	Agar-agar y otros mucílagos y espesat.	_	_	_	_	1	_	_	
040800	Otras grasas y aceites de pescado	3 716	8	722	2		_	_	
3038000_,	Otros (cacao)	23	_	-	_	_	_	_	
203000°	Manteca y pasta de cacao	163	_			_		_	
058001	Otras jaleas, mermeladas, purés	1 760	4	826	2	_		_	
070101	Jugos de frutas (no tropicales)		_		-	_	_		
2080000	Alcohol n.e.p. b/	_		_	_	2 120	4	_	

Código		1985		1986	<u> </u>	1987	,	1988	
NAB	Productos	Miles de dólares	%	Miles de dólares	%	Miles de dólares	%	Miles de dólares	%
4010000	Tabaco en rama	24	-	_		<u> </u>	-		-
7100601	Aceites combustibles, residuos pesados	5 425	11		_	_	-	-	-
0020000	Sueros, vacunas, toxinas	46	-	240	1	50	_	_	-
2090299	Las demás pinturas	11	_	_	-	_		-	-
1010101	Cueros n.e.p. <u>b</u> /	_	_	-	_	_	-	_	-
1018099	Las demás pieles	1		-	-		_	-	
1028001	Cueros y pieles de ganado bovino	4 933	10	7 696	17	6 604	13	6 807	
4140000 ,	Maderas simplemente aserradas	14	_	_	_	28	-	101	
3101000°	Madera en láminas delgadas	68	_	_	_	_ `	<u>-</u>	_	
8050299	Tipos n.e.p. de papel b/	_		_	-	5	_		
8160201	Cajas y cartones ordinarios	_		_		_	_	_	
8210401	Platos y vasos	45	_	_	_	60	_	153	
9110199	Los demás impresos (estampas grabadas)		_	-	_	_	_	_	
1020401	Blusas y tejidos para mujer	_	_	_	_		-		
4020105	Calzado para mujer	3	_		_	_	_	_	
1130000	Artículos de orfebrería de metales preciosos	_	_	_	_	3	_	_	
4010100	Chatarra y desperdicios de cobre	38	_	106	_	160	_	_	
5010100	Aluminio en bruto	33	_	-	_	403	1	49	
018000 .	Otros depordicios de aluminio	26	_	_		97	_	_	
3401000°	Chatarra y limaduras de metales no ferrosos	228	_	_		_		_	
5080100	Materias vegetales o minerales para tallar		_	_	_		_	_	
- •	Otras mercancías	1		1 288	3	721	1	_	

<u>Fuente</u>: CEPAL, sobre la base de cifras oficiales de la Contraloría General de la República de Panamá, Dirección General de Estadística y Censo.

c/ Conforme a la nomenclatura vigente hasta julio de 1985.

a/ Cifras preliminares, estimadas a partir del comportamiento registrado hasta septiembre, respecto de igual período del año anterior.

b/ No se pudo corroborar el producto específico a que se refiere esta partida.

Cuadro 12

ISTMO CENTROAMERICANO: ESTRUCTURA DE LAS EXPORTACIONES
SEGUN SU DESTINO

Origen y destino	1981	1985	1986	1987
Total	100.0	100.0	100.0	100.0
Países desarrollados	62.7	74.8	82.2	83.1
Estados Unidos Comunidad Europea Japón Otros	32.3 23.7 4.7 1.9	42.7 22.7 4.5 5.0	45.3 25.7 5.0 6.2	45.0 21.5 3.5 13.1
Países en desarrollo	36.0	23.4	16.7	16.0
Africa Asia Medio Oriente América Latina	0.2 2.5 1.1 29.8	0.3 0.3 2.6 18.0	0.2 0.4 1.0 16.1	0.1 1.7 0.9 14.8
ALADI	3.7	1.4	1.4	1.4
México Colombia Venezuela	2.2 0.3 0.4	0.6 0.2 0.2	0.4 0.1 0.2	0.3 0.1 0.1
MCCA <u>a</u> / Panamá Resto del Caribe	22.6 1.8 1.7	13.0 1.9 1.6	11.5 1.7 1.5	10.7 1.5 1.2
Países socialistas b/	1.3	1.8	1.1	0.9

<u>Fuente</u>: CEPAL, sobre la base de cifras del FMI, Direction of Trade Statistics.

a/ Cifras oficiales de la SIECA.

 $[\]vec{b}$ / Incluye a Cuba.

Cuadro 13 ISTMO CENTROAMERICANO: ESTRUCTURA DE LAS IMPORTACIONES SEGUN SU ORIGEN

Origen y destino	1981	1985	1986	1987
<u>Total</u>	100.0	100.0	100.0	100.0
Países desarrollados	57.7	56.9	65.7	63.2
Estados Unidos Comunidad Europea Japón Otros	34.2 13.4 6.6 3.5	32.2 13.6 6.9 4.2	37.6 15.9 7.5 4.7	30.1 14.5 11.0 7.6
Países en desarrollo	41.6	41.2	32.2	35.4
Africa Asia Medio Oriente América Latina	1.1 - 38.5	0.1 1.3 0.1 39.3	1.7 0.2 29.6	0.1 15.1 0.2 19.8
ALADI	17.8	23.2	15.2	10.3
México Colombia Venezuela	7.7 0.5 7.1	8.2 0.7 9.6	5.1 0.9 4.4	3.5 0.6 3.0
MCCA <u>a</u> / Panamá Resto del Caribe	14.8 1.2 4.7	10.0 1.1 5.0	9.5 0.8 4.1	6.2 0.6 2.8
Países socialistas ^b /	0.7	1.8	2.2	1.4

Fuente: CEPAL, sobre la base de cifras del FMI, Direction of Trade Statistics.

a/ Cifras oficiales de la SIECA.b/ Incluye a Cuba.

Cuadro 14 MERCADO COMUN CENTROAMERICANO: ESTRUCTURA DE LAS EXPORTACIONES SEGUN SU DESTINO

· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·				
Origen y destino	1981	1985	1986	1987
<u>Total</u>	100.0	100.0	100.0	<u>100.0</u>
Países desarrollados	61.7	74.1	82.0	83.5
Estados Unidos Comunidad Europea Japón Otros	30.6 24.1 5.1 1.9	40.9 23.2 4.8 5.2	43.2 26.8 5.4 6.6	47.0 22.4 3.6 10.6
Países en desarrollo	36.9	23.9	16.9	15.4
Africa Asia Medio Oriente América Latina	0.2 2.7 1.1 30.6	0.3 0.3 2.7 18.2	0.2 0.5 1.1 16.3	0.2 0.3 0.9 15.9
ALADI	3.6	1.3	1.2	0.9
México Colombia Venezuela	2.4 0.2 0.2	0.7 0.2 0.2	0.4 0.1 0.1	0.3 0.1 0.1
MCCA <u>a</u> / Panamá Resto del Caribe	23.4 2.0 1.6	13.3 2.1 1.4	11.8 1.9 1.4	12.0 1.8 1.3
Países socialistas b/	1.4	1.9	1.1	1.1

Fuente: CEPAL, sobre la base de cifras del FMI, Direction of Trade Statistics.

 $[\]underline{a}$ / Cifras oficiales de la SIECA. \underline{b} / Incluye a Cuba.

Cuadro 15 MERCADO COMUN CENTROAMERICANO: ESTRUCTURA DE LAS IMPORTACIONES SEGUN SU ORIGEN

Origen y destino	1981	1985	1986	1987
<u>Total</u>	100.0	100.0	100.0	100.0
Países desarrollados	57.9	57.5	67.5	67.7
Estados Unidos Comunidad Europea Japón Otros	33.0 14.6 6.6 3.7	32.2 15.1 6.2 4.0	38.0 17.7 7.2 4.5	40.1 16.2 7.1 4.3
Países en desarrollo	41.4	40.2	29.8	29.7
Africa Asia Medio Oriente América Latina	0.9 - 40.1	0.1 1.1 0.1 38.4	1.5 0.3 27.3	2.8 0.2 26.4
ALADI	16.8	22.8	14.5	13.9
México Colombia Venezuela	7.5 0.4 6.6	8.2 0.7 10.6	5.0 0.8 4.6	5.0 0.8 4.6
MCCA <u>a</u> / Panamá Resto del Caribe	17.2 1.5 4.7	11.7 1.4 2.5	10.7 1.1 1.1	10.3 1.0 1.1
Países socialistas b/	0.8	2.3	2.7	2.6

CEPAL, sobre la base de cifras del FMI, Direction of Trade Fuente: Statistics.

a/ Cifras oficiales de la SIECA.b/ Incluye a Cuba.